

Guía para Reducción de Basuras

(Cómo Clasificar y Llevar Reciclables y Basuras)

Colabore en la reducción y reciclaje de basuras.

 Ciudad de Gotemba

Edición Revisada,
octubre de 2017

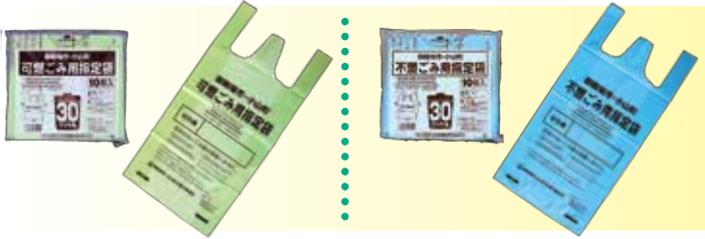
Días de recolección de basura doméstica por área

Área	Distrito Administrativo	Basura Combustible	Reciclables (Botellas, Latas, Papel Usado)	Basura No Combustible, Basura Nociva, Basura Peligrosa, Reciclables (Botellas de PET, Metales, Electrodomésticos Pequeños)
Gotemba	Ninooka, Niihashi y Yuzawa	Lun./Jue.	1° y 3° (Mié.)	2° y 4° (Mié.)
	Hagiwara, Nimaibashi, Nishitanaka (excluyendo algunas áreas) y Kayanoki	Lun./Jue.	1° y 3° (Vie.)	2° y 4° (Vie.)
	Gotemba, Nishitanaka (una parte de Soritagumi), Hokokubara y Hitosugi	Lun./Jue.	2° y 4° (Mar.)	1° y 3° (Mar.)
	Fukasawa, Higashiyama, Higashitanaka, Ayuzawa, Nishitanaka (Kitaharagumi) y Nagahara	Lun./Jue.	2° y 4° (Vie.)	1° y 3° (Vie.)
Fujioka	Kamado, Hagikabu, Numata, Futago, Nakayamakami, Kazaana, Nakashimizu y Komakado	Mar./Vie.	1° y 3° (Lun.)	2° y 4° (Lun.)
	Nakayamashimo, Osaka, Machiya, Takouchi, Ojiri, Kouyama y Fujimihara	Mar./Vie.	2° y 4° (Lun.)	1° y 3° (Lun.)
Harasato	Kawashimata, Morinokoshi, Suginzawa y Yazaki	Mar./Vie.	1° y 3° (Jue.)	2° y 4° (Jue.)
	Jinba, Itazuma, Hotozawa, Nagatsuka y Osawa	Mar./Vie.	2° y 4° (Mié.)	1° y 3° (Mié.)
	Kitabata	Mar./Vie.	2° y 4° (Jue.)	1° y 3° (Jue.)
Tamaho	Gumizawashimo	Mar./Vie.	1° y 3° (Mié.)	2° y 4° (Mié.)
	Gumizawakami	Mar./Vie.	2° y 4° (Mié.)	1° y 3° (Mié.)
	Nakabatahigashi, Nakabatakita, Nakabataminami, Nakabatanishi y Kawayanagi	Mar./Vie.	2° y 4° (Jue.)	1° y 3° (Jue.)
Inno	Inno (área entera)	Lun./Jue.	2° y 4° (Mié.)	1° y 3° (Mié.)
Takane	Takane (área entera)	Lun./Jue.	1° y 3° (Mar.)	2° y 4° (Mar.)

Sobre nueva bolsa designada para basura

Desde abril de 2015, todos los residentes en la Ciudad de Gotemba y del Pueblo de Oyama van a utilizar bolsa común de basura designada por la administración integrada entre la Ciudad de Gotemba y el Pueblo de Oyama.

Tipo de basura Basura combustible, Basura no combustible



Precio de bolsa designada para basura

Para Basura Combustible y Basura No Combustible			
Tamaño de la bolsa designada	45L	30L	20L
Precio de venta (1 juego de 10 bolsas)	¥300	¥200	¥130
Precio por bolsa	¥30	¥20	¥13

*No se cobrará por separado el impuesto sobre el consumo.

Mediante este sistema los usuarios pagan su coste para cada bolsa de basura dependiendo de la cantidad de basura colocada. Por la compra de bolsas de basura de la ciudad que incluyen una parte del coste de procesamiento de basura, se les cobrará a los usuarios dicho coste.

Por favor escriba su nombre en las bolsas de basura designada.



En la Ciudad de Gotemba, desde el 1 de abril de 2004 las bolsas de basura sin nombre no son recolectadas.

Poner su nombre en las bolsas de basura significa asumir la responsabilidad de las basuras.

En principio, usted debe poner su nombre completo, pero se puede sustituirlo por el número de su hogar, el nombre comercial o el número de habitación del apartamento si se confirman mutuamente entre los usuarios del sitio de recolección de basura.

なま之

Escriba su nombre claramente usando un marcador permanente.

Basura Peligrosa

Dos veces al mes
Recogida en los sitios locales de recolección

Reglas de clasificación

1. En la medida de lo posible, utilice el contenido completamente (aunque recolectamos estas basuras con contenido).

Encendedores

*Poner en una bolsa transparente y colocarlo en un lugar visible del sitio de recolección de basura.

Encendedores desechables



Latas de aerosol

*No abrir ningún agujero en la lata.

Latas de aerosol, Cilindros de gas de tipo casete y Cilindros de gas para campamento



Contenedor designado (color crema)

Reciclables: Botellas y Latas

(para Alimentos y Bebidas)

Dos veces al mes

Recogida en los sitios locales de recolección



Contenedor designado (verde)

Botellas

- Retire la tapa.
- Utilice el contenido completamente y enjuáguelo ligeramente.
- Productos de cristal como vasos, etc. son **"Basura No Combustible"**.



○ **Botellas para bebidas**

Jugo
Bebidas
energizantes



○ **Botellas de alimentos y condimentos**

Botellas de aceite de oliva, café, salsa de soja, sake de 1,8 litros, aderezo, medicamentos



○ **Frascos cosméticos**
(Botellas de vidrio salvo botellas opalescentes)
Loción facial y loción lechosa

Atención

Tapas de metal y tapones corona se deben tirar como **"Basura No Combustible"** y tapas y tapones de corona de plástico como **"Basura Combustible"**. Aunque no se pueden eliminar las tapas por completo, las botellas pueden ser desechadas tal como están. Botellas rotas o agrietadas también pueden ser recicladas si mantienen gran parte de su forma original.

Botellas No Reciclables

Material de vidrio (florero, etc.), botellas que no se vacían, botellas sucias y las botellas utilizadas para plaguicidas y productos químicos deben desecharse como **"Basura No Combustible"**.

Latas

(para Alimentos y Bebidas)

- Utilice el contenido completamente y enjuáguelo ligeramente.
- Latas de aerosol y cilindros de gas (tipo cartucho) deben desecharse como **"Basura Peligrosa"**.
- Latas oxidadas o sucias y latas que no sean latas de alimentos y bebidas como latas de pintura, etc. deben desecharse como **"Basura No Combustible"**.

○ **Alimentos, bebidas**
(incluido medicamento líquido)



Latas para bebidas de jugo, cerveza, leche en polvo, dulce o galletas, etc.

○ **Latas de aceite de cocina**



(hasta latas de 18 litros)



○ **Latas de conserva**
(incluidas las latas de alimentos para mascotas)

Contenedor designado (azul)

Atención

Las tapas de latas y de latas para dulce o galletas también se pueden desecharse como reciclables.

Latas No Reciclables

Latas de pintura, latas que no se vacían, latas utilizadas para los productos químicos, latas oxidadas o sucias y latas para aceite de automoción.

Reciclables: Metal

Dos veces al mes

Recogida en los sitios locales de recolección



Contenedor designado (marrón)

Metal

- Los artículos grandes (que no se pueden poner en la bolsa de basura designada) deben ser llevados personalmente a la instalación de eliminación como **"Basura de Tamaño Grande"**.
- Los artículos largos y delgados como tuberías pueden ser desechados como **"Metal"**, haciéndolos más corto de 1,5 metros.

○ Los productos total o mayoritariamente de metal: ollas, hervidores, sartenes, boles, perchas de alambre, etc.



1,5 metros o menos de largo

Tubos de metal

Atención

Favor de colocar como **"Metal"** los artículos de acero, tales como martillos y palancas. Artículos pequeños de metal (clips, chinchetas, clavos, agujas, etc.) y objetos peligrosos como tijeras, cuchillos y cortadora deben envolverse en papel y se eliminará como **"Basura No Combustible"**.

Metales No Reciclables

Ítems oxidados o sucios

Reciclables: Papel Usado

Dos veces al mes
Recogida en los sitios locales de recolección

*Papel usado también puede ser recogido por un grupo recolector de material reciclable o el operador privado de la zona.

Reglas de clasificación

- En caso de lluvia, por favor espere hasta el próximo día de recolección para papel usado.
- Papel usado se recicla para diferentes propósitos de acuerdo a la categoría. Por favor clasifique los papeles usados en las siguientes 4 categorías y ate firmemente los papeles clasificados con una cuerda de papel.

Periódicos / Encartes Publicitarios

- Favor de juntar periódicos y encartes publicitarios.
- Nunca mezcle revistas con ellos.



Revistas

- Revistas en general incluyendo revistas semanales, catálogos, libros independientes, libros de bolsillo, libros de texto, etc.

*Por favor, elimine los artículos anexos como CD, DVD o cosméticos que vienen con las revistas. No es necesario quitar grapas.



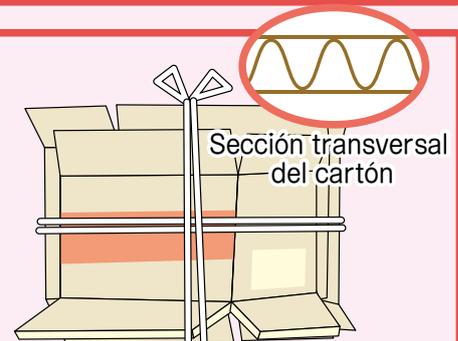
Papeles Varios

- Colocar papel diverso en una bolsa de papel.
(Favor de no poner en la bolsa otro tipo de papel que no sea de papel diverso.)
- Atarlos con una cuerda.
- Si la cantidad es pequeña, también se puede poner entre las revistas.



Cartón

- En la medida de lo posible, favor de eliminar la cinta adhesiva en el cartón. Por favor, asegúrese de plegar y atar los cartones.



Todavía muy frecuentemente se encuentra una gran cantidad de "Papeles Usados" reciclables en la basura combustible.

Si encuentra a alguien tomando materiales reciclables de los sitios de recolección, no trate de controlar la situación por sí mismo. Por favor, póngase en contacto con la División de Promoción de Reciclaje llamando al número: ☎0550-83-1610

Reciclables: Electrodomésticos Pequeños

Ítems sin datos personales

Dos veces al mes
Recogida en los sitios locales de recolección

Ítems con datos personales

Recogida en las estaciones de recolección

Electrodomésticos Pequeños

Puntos comunes

- Aparatos eléctricos que funcionan con pilas secas o de toma de corriente son llamados en general "Electrodomésticos Pequeños".
- Elimine de antemano los cartones o bolsas de plástico utilizados para el embalaje.
- Pilas secas deben ser retiradas y desechadas como "Basura Nociva".
- No se pueden depositar las baterías o pilas recargables ni pilas de botón en los sitios locales de recolección.

Atención

- Alfombras eléctricas, mantas eléctricas, deshumidificadores, masajeadores de gran tamaño: Son "Basuras de Gran Tamaño"
- Cuatro tipos de aparatos eléctricos: Televisores, acondicionadores de aire, refrigeradores (congeladores) y lavadoras (secadoras de ropa)
- Aparatos utilizados por las oficinas de negocios y tiendas se clasifican como residuos industriales y no son recolectados por la ciudad.

○ Recogida en los sitios locales de recolección

La recogida se lleva a cabo dos veces al mes en los sitios locales de recolección. Utilice el contenedor designado.

- Los artículos que no se pueden poner en la bolsa designada de 45 litros deben llevarlos personalmente a las instalaciones de eliminación como basura de gran tamaño.
- Por favor, lleven a las estaciones de recolección aquellos artículos que contengan información personal como computadoras personales.



Contenedor designado (naranja)

○ Recogida en las estaciones de recolección

- Asegúrese de que los datos están completamente borrados de los ítems que contienen información personal.

- Se aceptan solamente los ítems que quepan por la boca (30cm de ancho y 15cm de alto) de la caja de recolección.
- No se pueden utilizar las estaciones de recolección, cuando el lugar de instalación está cerrado. No deje basura en las estaciones de recolección sin permiso fuera de las horas de servicio.



Estaciones de recolección con las cajas de recogida para Electrodomésticos Pequeños que contengan información personal

Área	División Administrativa	Lugar de Instalación
Gotemba	Hagiwara	Edificio Anexo de la Municipalidad
		Salón Municipal

Fujioka	Nakayama shimo	Sucursal de Fujioka
---------	----------------	---------------------

Harasato	Kawashimata	Eco-house Gotemba
	O s a w a	Sucursal de Harasato

Área	División Administrativa	Lugar de Instalación
Tamaho	Gumizawa kami	Centro de Intercambio de Ciudadanos (Fujizakura)
		Gimnasio
	Nakabata higashi	Sucursal de Tamaho

Inno	Tokinosu	Sucursal de Inno
------	----------	------------------

Takane	Tsukabara	Sucursal de Takane
--------	-----------	--------------------

○ Llevar personalmente

Usted puede llevar todos los ítems de la categoría de Electrodomésticos Pequeños.

Instalaciones a las que puede llevar su basura

*Es un servicio gratuito.

Centro de Reciclaje (Consulte la última página)

- Asegúrese de que los datos están completamente borrados de los ítems que contienen información personal.
- Por favor, ponga usted mismo su basura en un contenedor.



Reciclables

Botellas de PET

Dos veces al mes
Recogida en los sitios
locales de recolección

**Botellas de PET
Bandejas**

Recogida en las
estaciones de
recolección

Botellas de PET

Lleven estas botellas para la recogida por la red designada en los sitios locales de recolección o en las estaciones de recolección.

Se aceptan los ítems con la marca de botella de PET “♻️”.

○ Recogida en los sitios locales de recolección

Recogida se lleva a cabo dos veces al mes en los sitios locales de recolección. Favor de poner botellas de PET en la red designada.

- Enjuague el interior y retire la tapa y la etiqueta antes de su eliminación.
- Botellas de PET sucias deben tratar como **“Basuras Combustibles”**.



○ Recogida en las estaciones de recolección

Favor de colocar las botellas, mientras que las tiendas designadas están abiertas.

- Enjuague el interior y retire la tapa y la etiqueta antes de su eliminación.
- Botellas de PET sucias deben tratar como **“Basuras Combustibles”**.



Bandejas

Se aceptan los ítems con la marca de la bandeja “♻️”.

Aunque son los ítems que no llevan dicha marca,

se aceptan los ítems que son fácilmente perforados con un palillo.



○ Recogida en las estaciones de recolección

Favor de colocar las bandejas, mientras que las tiendas designadas están abiertas.

- Enjuague bandejas ligeramente antes de su eliminación. También se aceptan bandejas de colores.
- Bandejas sucias deben tratar como **“Basuras Combustibles”**.

○ Ítems que no son recogidos



- Ítems cuya superficie es de color plata.
- Envases para vaso de fideos

Estaciones de recolección con las cajas de recogida para Botellas de PET y Bandejas

Área	División Administrativa	Nombre de tienda, etc.	Área	División Administrativa	Nombre de tienda, etc.	
Gotemba	Gotemba	Yaosei Shoten	Harasato	Kawashimata	Esport Gotemba	
	Higashiyama	Centro Comunitario Higashiyama			Food Store Aoki Gotemba	
	Higashitanaka	MaxValue Gotemba Higashitanaka		Morinokoshi		Cook Robin (Sugigin)
	Ninooka	Kameya Saketen				Shimada Saketen (sólo botellas de PET)
	Ayuzawa	Suzuran S.A. (Farmacia Ayuzawa)				Morinokoshi Shopping Center Epi
	Niihashi	MaxValue Gotemba Niihashi		Suginazawa	Nagai Store	
		Lawson Gotemba Niihashi Higashi		Jinba	Sala Comunitaria Jinba	
		Ogino Gotemba		Itazuma	Masuya	
	Hagiwara			Hotozawa	Sun Sun Cook Hotozawa	
		MaxValue Gotemba Hagiwara			Totsuka Store	
	Nimaibashi			Kitabata	Sala Comunitaria Kitabata	
		Mammy Nimaibashi			MaxValue Gotemba Harasato	
	Hokkubara	Sala Comunitaria Hokkubara		Tamaho	Gumizawashimo	Sun Sun Cook Gumisawa
	Sala de Reunión Comunitaria Ooshita	Gumizawakami	JA Gotemba A-Coop Chuo			
Hitosugi	Centro Comunitario Hitosugi/Hokkubara	Nakabatahigashi				
		Nakabatakita	Centro Comunitario Nakabatakita			
Nagahara	Nagahara Community Center		Kawayanagi	Centro Comunitario Kawayanagi		
Fujioka	Numata	Sala de Reunión Comunitaria Numata	Inno	Ogiwara	Sanoya Shoten	
		Sala de Reunión Comunitaria Morokubo			Tokinosu	JA Gotemba Sucursal de Inno
	Futago	Sala Comunitaria Futago	Takane	Tsukabara	Jujiya Shoten	
	Nakayamashimo	MaxValue Gotemba Fujioka		Yamanoshiri	Centro Comunitario Yamanoshiri	
	Osaka	Centro Comunitario Osaka		Shibanta	Centro Comunitario Shibanta	
		Ogino Fujioka		Kamikobayashi	Sala Comunitaria Kamikobayashi	
	Takouchi	Sun Sun Cook Kouyama		Midono	Sala Comunitaria Midono	
	Kouyama	Al lado del Almacén para Prevención de Desastre, Área de Estacionamiento No. 5, del Kogen Hotel		Furusawa	Takamura Taihei Shoten	
Almacén para Prevención de Desastre de la Sala Comunitaria Kouyama						
Fujimihara	Sala de Reunión Comunitaria Fujimihara					

Reciclable: Poliestireno Espumado

Poliestireno Espumado

- Vacíe completamente si tiene contenido.
- Retire la cinta de embalaje y etiquetas.
- Aunque se puede eliminarlo como **Basuras Combustibles**, les rogamos su mayor colaboración para la **recogida en las estaciones de recolección**.



Contenedor designado

Recogida en las estaciones de recolección

Método de recogida

Ponga su basura en el contenedor designado instalado en el lado sur de la División de Promoción de Reciclaje. Lugar de instalación: 1446-9 Kawashimata, Ciudad de Gotemba

Horario de recogida

Lunes a Viernes (excepto festivos)
8:30 am-4:30 pm

*No deje la basura sin permiso fuera de las horas de servicio.



Acceso a la División de Promoción de Reciclaje

División de Promoción de Reciclaje

Reciclable: Ropa / Telas Usadas

Recogida en las estaciones de recolección por los operadores privados

Ropa Usada / Telas Usadas

- No se aceptan los ítems sucios, húmedos u malolientes.
- Bolsos de cuero, zapatillas de deporte y zapatos de cuero (como pares) pueden poner en la caja de recolección.
- Ropas y telas usadas que están sucias pueden ser eliminadas como **"Basuras Combustibles"**, si están cortadas a trozos inferiores a 1 metro. Se pueden depositarlo en los lugares siguientes:



○ Póngalas en la caja de recolección, etc.



Nota 1

Horarios de recogida y tipo de ropas o telas usadas que se aceptan difieren según el lugar de recolección.

Área	División Administrativa	Nombre de tienda, etc.	
Fujioka	Machiya	Sala Comunitaria Machiya	*1
Harasato	Morinokoshi	Morinokoshi Shopping Center Epi	*1
Takane	Tsukabara	Sala Comunitaria Tsukabara	*1
	Furusawa	Selva Gotemba Furusawa	*1

Contacto: *1...Takada Sangyo Co., Ltd. ☎ 0550-89-9836 /

Basura Combustible

Dos veces a la semana
Recogida en los sitios locales de recolección

Reglas de clasificación

1. Ponga la basura en la bolsa designada para Basura Combustible y ate la bolsa con un nudo antes de su eliminación.
2. Los ítems que salen de la bolsa designada después de atar o los que no puede atar la bolsa deben desecharse como "Basura de Gran Tamaño".



Bolsa designada para Basura Combustible

○ Residuos de papel

Papeles no reciclables tales como pañuelo de papel, papel térmico y papel carbón, y pañales de papel (Deben eliminarse los excrementos por separado.)

* "Papeles Varios" deben ser separados y desecharse como reciclables.



○ Plásticos

Productos de plástico, envases de vaso de fideos, cubos de plástico, bolsas de plástico, juguetes, artículos de papelería, artículos de tocador, cojines, almohadas, cinta de embalaje, cintas de video, juguetes de peluche (Si limpian los juguetes de peluche también pueden ser eliminados como ropa / tela usada.)

* Las cintas de vídeo o de cassette son "Basuras Combustibles".

* Consulte la Pág. 5 para obtener información sobre la eliminación de botellas de PET y bandejas.



○ Residuos de cocina

Desperdicios vegetales, residuos de frutas, restos de comida, desechos de mariscos

* Deben escurrir bien.



¡Escurrir bien los residuos de cocina!

○ Cuero / caucho

Randoseru (mochila para colegiales), cinturones, zapatillas, botas de goma, guantes de goma, guantes de trabajo de algodón, las bolsas / zapatillas de deporte / guantes de cuero que están sucios



○ Ropas / telas usadas sucias

Ropa interior, ropa usada, cojines de suelo, alfombras, mantas (cortada en trozos cuadrados inferior de 1 metro)

* Ropas y telas usadas son recursos valiosos. Para aquellas ropas y telas reciclables, utilice las estaciones de recolección que figuran en la página 6 o aproveche el servicio de los grupos colectores de material reciclable.

* Edredones de plumas pueden colocar como Ropas o Telas Usadas si se pueden poner en una bolsa.

○ Residuos de madera, hojas o hierba

Si hay gran cantidad de este tipo de basuras, llévelo personalmente al Centro de Incineración. (Servicio de Pago)

La municipalidad ofrece bolsas designadas a las personas de la actividad voluntaria que eliminan las hojas caídas de los árboles de la carretera.



Basura No Combustible

Dos veces al mes

Recogida en los sitios locales de recolección

Reglas de clasificación

1. Ponga la basura en la bolsa designada para Basura No Combustible y ate la bolsa con un nudo antes de su eliminación.
2. Los ítems que salen de la bolsa designada después de atar o los que no puede atar la bolsa deben desecharse como "Basura de Gran Tamaño".



Bolsa designada para Basura No Combustible

○ Vidrios / Cerámicas / Cuchillas / Ítems pequeños de metal, etc.

Ítems rotos, objetos con un borde afilado, y artículos metálicos pequeños **deben envolverse en papel, etc.**

○ Cerámicas y cuchillas

Macetas, cuencos de arroz, tazas de té, platos, cuchillos, tijeras



○ Ítems pequeños de metal

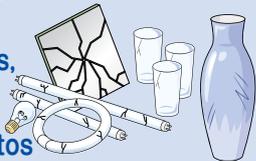
Clips, chinchetas, clavos, agujas, llaveros



Debe depositarlo envuelto en papel, etc.

○ Vidrios

Especiosos, vasos, floreros, bombillas fuera de tubos fluorescentes, tubos fluorescentes rotos



○ Basura mixta difícil de separarse de basura combustible

Paraguas, coches en miniatura, calentadores desechables, ollas eléctricas, grapadoras



○ Metal oxidado o sucio

Parrilla de pescado, parrillas en general



○ Latas oxidadas o sucias, latas usadas para materiales distintos de alimentos y bebidas como pintura y productos químicos

Latas de pintura, latas de aceite, etc.



*Utilice un paño, etc. para absorber el contenido de la lata y eliminarlo como

"Basura Combustible".

Basura Nociva

Pilas Secas
Termómetros
(que contienen mercurio)

Dos veces al mes
Recogida en los sitios locales de recolección

Tubos Fluorescentes

Recogida en las estaciones de recolección

Pilas Secas

- Ponga las pilas secas en una bolsa transparente que se puede visualizar su contenido (no las ponga en la bolsa de basura designada) y las coloque fuera en el día de la recolección de Basura Nociva.
- No las ponga en la misma bolsa junto con los termómetros.
- Las pilas de botón (de mercurio) y las baterías recargables pequeñas son **ítems difíciles de procesar**.



Termómetros, etc. (que contienen mercurio)

- Termómetros de mercurio, esfigmomanómetros de mercurio, etc.
- Ponga estos ítems en una bolsa transparente que se puede visualizar su contenido (no los ponga en la bolsa de basura designada) y los coloque fuera en el día de la recolección de Basura Nociva.
- No los ponga en la misma bolsa junto con las pilas secas.



Tubos Fluorescentes

Ítems aceptados

- Lámparas fluorescentes de tipo bombilla
- Tubos fluorescentes circulares
- Tubos fluorescentes rectos (hasta 40W)

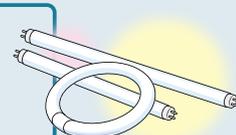
Lugares de instalación de las cajas para tubos fluorescentes usados

Las tiendas asociadas y las instalaciones públicas que se muestran abajo sirven como estaciones de recolección para recoger y reciclar los tubos fluorescentes usados en los hogares.

Area	División Administrativa	Nombre de tienda, etc.	Area	División Administrativa	Nombre de tienda, etc.
Gotemba	Higashitanaka	MaxValue Gotemba Higashitanaka	Harasato	Kawashimata	Eco-house Gotemba
	Ninooka	Kimisawa Gotemba Binsenzuka		Osawa	Esport Gotemba
	Niihashi	MaxValue Gotemba Niihashi		Hotozawa	Sun Sun Cook Hotozawa
	Hagiwara	Edificio Anexo de la Municipalidad MaxValue Gotemba Hagiwara		Kitabata	MaxValue Gotemba Harasato
Fujioka	Nakayamashimo	Sucursal de Fujioka	Tamaho	Gumizawashimo	Sun Sun Cook Gumizawa
	Osaka	Ogino Fujioka		Gumizawakami	K's Denki Gotemba
	Takouchi	Sun Sun Cook Kouyama		Nakabatahigashi	Sucursal de Tamaho
Harasato	Kawashimata	Edion Gotemba	Inno	Tokinoso	Sucursal de Inno
			Takane	Tsukabara	Sucursal de Takane Mutsumi Sagyojo

Atención

- Sólo se aceptan los tubos fluorescentes usados en el hogar.
- Los de las oficinas de negocios y tiendas se clasifican como residuos industriales y no son recolectados por la ciudad.
- Tubos fluorescentes rotos se clasifican como "Basura No Combustible".
- No deje los tubos fluorescentes en las tiendas, mientras que están cerradas. (Dicho acto está sujeto a castigo como vertidos ilegales.)



Acceso a las instalaciones que acepten la entrega de basura personal

Basura Combustible

**Centro de Incineración, Administración Integrada
entre la Ciudad de Gotemba y el Pueblo de Oyama**

Lugar: 862-15 Itazuma

Días de servicio: Lunes a Sábado (excepto festivos)

Horas de servicio: Días laborables 08:30-12:00

13:00-16:30

Sábados: 08:30-11:45

Tasa de eliminación: 40 yenes / 10kg

*Se acepta de forma gratuita basuras guardadas en la
bolsa designada.

Contacto: ☎0550-88-3776



Basura de Gran Tamaño / Basura No Combustible / Reciclables

**Centro de Reciclaje, Administración Integrada
entre la Ciudad de Gotemba y el Pueblo de Oyama**

Lugar: 2536-23 Jinba

Días de servicio: Lunes a Sábado (excepto festivos)

Horas de servicio: Días laborables 08:30-12:00

13:00-16:30

Sábados: 08:30-11:45

Tasa de eliminación: 200 yenes / 10kg

*Se requiere una tasa adicional para ciertos ítems.

Contacto: ☎0550-88-3776



Mapa de Acceso

**Centro de Incineración
Mt. Fuji Eco Park
Centro de Reciclaje
Sitios de Disposición Final**

***Asegúrese de parar antes
de cruzar la Carretera
Komakado.**



Contacto

División de Medio Ambiente de la Ciudad de Gotemba

☎0550 (83) 1610